

Denmark-Hjørring: Sewage services
OJ S 109/2015 09/06/2015
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Hjørring Vandselskab A/S

Postal address: Åstrupvej 9, st.

Town: Hjørring

Postal code: 9800

Country: Denmark

For the attention of: Hanne Kristoffersen

E-mail: hk@hjevand.dk

Telephone: +45 38412877

Additional information can be obtained from:

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, Postboks 119

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

For the attention of: Jørgen Vium

E-mail: jvi@niras.dk

Telephone: +45 96306430

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, Postboks 119

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

For the attention of: Jørgen Vium

E-mail: jvi@niras.dk

Telephone: +45 96306430

Tenders or requests to participate must be submitted:

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Vestre Havnepromenade 9, Postboks 119

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

For the attention of: Jørgen Vium

E-mail: jvi@niras.dk

Telephone: +45 96306430

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Tømningsordning for bundfældningstanke.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Hjørring Kommune.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Opgaven omfatter tømningsordning for bundfældningstanke på alle ejendomme, der er omfattet af Hjørring Kommunes regulativ for kontrol og tømnning af bundfældningstanke. De omfattede ejendomme er beliggende udenfor offentligt kloakerede områder. Der er ca. 7 000 tømninger pr. år, hvilket primært skal foretages med slamsugerbil med afvanding. Kontrakten omfatter perioden fra 1.1.2016 til 31.12.2019. Der er mulighed for forlængelse i 2*1 år.

II.1.6. CPV code(s)

90400000 Sewage services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

I alt omfatter tømningsordningen ca. 7 000 tømninger pr. år.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der kræves sikkerhedsstillelse. Nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling sker månedsvist bagud. Nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Når flere i forening afgiver tilbud som konsortium hæfter de omfattede virksomheder solidarisk for kontraktens opfyldelse. Der skal udpeges en som har bemyndigelse til at træffe bindende aftale på konsortiets vegne.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A) Oplysninger om ansøgers navn, adresse, CVR nr., kontaktperson og dennes kontaktoplysninger

B) Tro og love-erklæring om, at ansøger ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i Udbudsdirektivets (Rådets direktiv 2004/18/EF) art. 45, stk. 1 og 2.

C) Tro og love-erklæring om ubetalt, forfalden gæld til offentlige myndigheder, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om begrænsning af skyldneres muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

Såfremt ansøger er et konsortium, skal samtlige dokumenter afleveres for alle konsortiedeltagere.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: D. Årsrapport(er) omfattende resultatopgørelse og balance for de seneste tre afsluttede regnskabs år eller nøgletal for

1) samlet omsætning

2) egenkapital og

3) resultat for de seneste 3 afsluttede regnskabsår

4) soliditetsgrad.

Såfremt ansøgere har eksisteret kortere tid end 3 år fremlægges dokumentation for den tid ansøger har eksisteret.

Såfremt ansøger er et konsortium, skal samtlige dokumenter afleveres for alle konsortiedeltagere.

Det er et udvælgelseskriterium, at ansøger har den nødvendige økonomiske formåen og stabilitet til at kunne løse opgave.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: E. Referenceliste over tilsvarende opgaver som den udbudte, som ansøger har løst indenfor de seneste 3 år med angivelse af ordregiver. Såfremt ansøger anvender underentreprenører, skal referencelisten i litra E) også fremlægges for

disse underentreprenører og der skal fremlægges en erklæring af disse underentreprenører om, at de stiller deres ressourcer til rådighed for ansøger i opfyldelsen af kontrakten. Såfremt ansøger er et konsortium, skal samtlige dokumenter afleveres for alle konsortiedeltagere. Det er et udvælgelseskriterium, at ansøger har erfaring med udførelse af opgaver som den udbudte indenfor de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.6.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Leverandører skal søge om prækvalifikation for at deltage i udbuddet. Ansøgning om prækvalifikation fremsendes til NIRAS A/S i to eksemplarer senest 29. juni, kl.12 Hjørring Vandforsyning vil på baggrund af ansøgningerne prækvalificere 3-5 virksomheder, som herefter vil være berettiget til at afgive tilbud. Udbudsmaterialet vil blive offentliggjort for de prækvalificerede virksomheder i umiddelbar forlængelse heraf.

Det forventes at tilbuddet skal afleveres medio august.

Kontrakten træder i kraft 1.1.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og Selskabsstyrelsen

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Præcise oplysninger om klagefrist (er): Klager i forbindelse med prækvalifikation skal indgives inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor der er fremsendt underretning om prækvalifikationsbeslutning.

Klager over udbud skal indgives inden 45 dage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at klagen indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klagen indgives og om hvorvidt klagen indgives i standstill-perioden.

I de tilfælde hvor klagen ikke indgives i standstill-perioden skal klageren oplyse om hvorvidt der begæres opsættende virkning.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.6.2015

